



افحص 

نظف 

اشحن 

دليلك لتصدير حاويات  
الشحن البحري الى  
نيوزيلنده.





افحص 

نظف 

اشحن 

حاويات الشحن البحري النظيفة وخالية من التلوث.

تعليمات للموضيين والمصدرين الى نيوزيلنده.

نيوزيلنده هي كناية عن دولة مكونة من جزر معزولة تعتمد بشكل اساسي على قطاعات الزراعة، البستنة، الغابات، والسياحة.

ومن المهم جداً للنيوزيلنديين ان تتأكد حماية بيئة البلد الفريدة والتنوع البيولوجي وكذلك الأمن الاقتصادي من الحشرات الغريبة والأمراض المتواجدة في بلاد اخرى.

فقد قامت نيوزيلنده بوضع آليات حجر وضوابط متشددة جداً للتحكم بعمليات استيراد البضائع وحاويات الشحن البحري.

هذا المنشور يقدم المعلومات عما يجب القيام به للمساعدة على ابقاء نيوزيلنده خالية من الحشرات و الامراض الغير

مرغوب بها, وذلك من خلال التأكد من ان حاويات الشحن البحري هي نظيفة وخالية من التلوث قبل ارسالها الى

نيوزيلنده.

ان عدم الألتزام بهذه الشروط قد يؤدي الى تأخيرات طويلة الأمد وكلفة باهظة بينما الحاوية قيد الحجز ويتم تفتيشها وتنظيفها او معالجتها بطرق اخرى.

ان الألتزام بالتعليمات ادناه هي ممارسة عملية جيدة وتساعد على تسهيل عملية ادخال الحاوية ومحتوياتها الى نيوزيلنده.

## متطلبات التفتيش خارج البلد: الحالة الداخلية لحاويات الشحن البحري.

قبل التحميل يتوجب على الموضب او المصدر ان يُزيل كل البضاعة، ويتأكد من ان الحاوية نظيفة ويفحص بنمَعَن عن الملوثات من الأمثال التالية:

- الحيوانات.
- الحشرات او اي من اللاقريات الأخرى.
- قشور بيض الحشرات.
- اي مواد ذات مصدر حيواني من دم ، عظم، لحم، شعر، ريش.
- النباتات او المنتجات النباتية من ضمنها الفواكه، البذور، اوراق الشجر، اغصان صغيرة، الجذور، قشور الشجر.
- المياه و(او) التراب.

خلال التحميل, تأكد من عدم تلوث الحاوية بالتراب من على عجلات الرافعة او الأحذية.

- لا تترك ابواب الحاوية مفتوحة لفترات طويلة من الوقت اوخلال الليل حيث ان الحشرات قد تتمكن من دخولها.
- لا تستعمل المواد التغليفية الممنوعة كالكش, والأطارات المستعملة والطحالب
- اذا تم استعمال حشوة وقاية او تم التوضيب بمواد خشبية (كالصناديق او المنصات الخشبية) يجب ان يكون الخشب جديداً، نظيفاً، وخالٍ من الحشرات او اي اثر اصابة من الحشرات، ومن قشر الشجر، من الطحالب, ومن الأهترء او التآكل.
- استعمال الخشب المعالج هو المُفضل. وان طريقة المعالجة المستخدمة يجب ان تُذكر في الوثائق المصاحبة للحاوية.
- تُعطى افضلية الدخول الى نيوزيلنده للبضاعة المؤضبة بمواد خشبية مُعالجة.
- تأكد من ان منطقة تحميل الحاوية خالية من الحشرات.

## متطلبات التفتيش خارج البلد: الحالة الخارجية لحاويات الشحن البحري.

يجب تحميل الحاويات على سطح و صلب للحفاظ على نظافة الحاوية و خلوها من الملوثات بقدر المستطاع. يجب ان تكون الحاويات البحرية نظيفة من الخارج وخالية من الحشرات الغير مرغوب بها مثل:

- كُتل البيض
- العشب
- الحشرات و الحشرات الغير مرغوب بها.
- الأعشاش
- البزور
- الحلازين
- التراب
- نسج العنكبوت.

حاوية نظيفة من الداخل  
يجب ان تكون الحاوية نظيفة  
وليس فيها اي اثار لتلوث.

? صالحة للشحن



حاوية متسخة من الداخل  
اذا كانت الحاوية غير نظيفة او  
فيها اي اثار للتلوث، اذا لا  
يمكن شحنها.

? لا تشحنها



استعمال المواد الخشبية  
للتوضيب: قشر الشجر, التآكل,  
العفن وضرر الحشرات.  
اذا كان هناك اي اثر لأي من  
هذه الأضرار ظاهرة على  
المواد الخشبية المستعملة  
للتوضيب، يجب ان تُزال من  
الحاوية.

? لا تشحنها



حاوية نظيفة من الخارج  
يجب ان تكون الحاوية نظيفة  
وليس عليها اي اثر لموثات.

? صالحة للشحن



حاوية متسخة من الخارج  
اذا كانت الحاوية غير نظيفة او  
عليها اي اثار لموثات، اذا ليس  
بالأمكان شحنها.

? لا تشحنها



حاوية ملوثة من الخارج  
اذا كانت الحاوية غير نظيفة او  
عليها اي اثار لموثات، اذا ليس  
بالأمكان شحنها.

? لا تشحنها



## شهادة الحاويات البحرية

يجب تعبئة استمارة التصريح للحجر من قبل المُؤضب او المُصدر بما يخص كل الحاويات التي يتم شحنها الى نيوزيلنده.

يتوجب على المُصدر ان يوفر المعلومات التالية للمستورد النيوزيلندي او وكيله:

- رقم الحاوية
- المصدر ( الدولة حيث تم توضع الحاوية).
- المرفأ الذي تم فيه اول تحميل للحاوية على باخرة للشحن الى نيوزيلنده.
- اسم وعنوان المُصدّر.
- اسم وعنوان المستورد.
- عنوان مكان توجه الحاوية ومحتوياتها في نيوزيلنده ( يجب ان تكون منطقة انتقالية معينة للتفريغ وتخزين الحاويات).
- وصف كامل ودقيق للمحتويات مع التغليف.
- استمارة التصريح للحجر متوفرة على موقع الأنترنيت التالي:  
<http://www.maf.govt.nz/transitional-facilities>
- التصريح بالمعالجة (اذا اقتضى).
- اذا كان قد تم رش المبيدات على الحاوية او محتوياتها, عندها يجب الأفصاح من خلال شهادة مرافقة عن نوع المبيدات, وقت استعمالها, الحرارة ونسبة التركيز فيها.
- الحاويات الغير مُرفقة بهذه المعلومات يُمكن ان تُعتبر مُرتفعة الخطورة ويمكن ان تتعرض الحاوية للتأخير وعمليات تفتيش اضافية وكلفات معالجة اخرى.

للحصول على معلومات اضافية عن القوانين النيوزيلندية المختصة بعملية استيراد الحاويات البحرية, الرجاء زيارة الموقع الألكتروني التالي:

<http://www.maf.govt.nz/transitional-facilities>  
او اتصل بنا على: [mqsdata@maf.govt.nz](mailto:mqsdata@maf.govt.nz)



Ministry of Agriculture  
and Forestry  
Te Manatu Ahuwhenua,  
Ngaherehere



Protect New Zealand  
Tiakina Aotearoa  
[www.protectnz.org.nz](http://www.protectnz.org.nz)

## نموذج عن التصريح للحجر

تصريح للحجر الذي يجب ان يُرفق بالحاويات  
المرسلة الى نيوزيلنده.

اسم وعنوان المُصدر او المُؤضب  
تصريح حجر خاص بالحاويات

اسم السفينة:

رقم الرحلة:

رقم الحاوية/ الحاويات:

## التصريح عن النظافة والتغليف والتوضيب الممنوع

### 1. النظافة

عند التغليف، هل تم فحص الحاوية او الحاويات من  
الداخل والخارج، وتبين انها نظيفة وخالية من كل تلوث  
بواسطة الكائنات الحية، واية مواد من مصدر نباتي او  
حيواني، وايضا التراب والماء.

### 2. مواد التغليف

هل تم استعمال اي من المواد ادناه لتغليف اي شيء داخل  
الحاوية او الحاويات:  
التراب، الخث، طُحلب ملوث او اخضر صرف، نسيج  
خيش مستعمل، تبن، قش، او اي مواد توضيب اخرى  
ملوثة ملوثة بالمواد اعلاه ؟

### 3. التوضيب الخشبي

هل تم استعمال اي مواد توضيبية خشبية في الحاوية  
كالصناديق او الأقفاص او المنصات او خشب للفصل او  
لحزم او حماية الحمولة اثناء الشحن؟

a3 اذا كان الجواب نعم على الرقم ، هل تمت معالجة  
الخشب؟

b3 اذا كان الجواب نعم على الرقم a3 كيف تمت  
معالجة الخشب؟

3 ب

c3 هل تتوفر شهادة معالجة هذا الخشب؟

(ارفق نسخة عن شهادة المعالجة)

اشهد بان الأنف الذكر صحيح وحقيقي.

التوقيع:

الاسم:

المركز:

التاريخ

اذا وُجد بان المعلومات المطلوبة اعلاه غير مزودة او وُجد بانها  
خاطئة، قد يؤدي ذلك الى تأخيرات طويلة وتكاليف زائدة عند  
وصول الشحنة الى نيوزيلنده.

بالأمكان الحصول على نسخة من هذا التصريح من على الموقع  
الالكتروني التالي:

<http://www.maf.govt.nz/transitional-facilities>

● لا ● نعم

● لا ● نعم

● لا ● نعم

● لا ● نعم

اكتب الجواب  
في الخانة رقم

● لا ● نعم